



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 25 listopada 2025 r.

Poz. 6778

UCHWAŁA NR XX/180/2025 RADY GMINY KŁAJ

z dnia 18 listopada 2025 roku

w sprawie: zmiany uchwały budżetowej Gminy Kłaj na 2025 rok.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. z 2025 r. poz. 1153) oraz art. 212 i art. 214 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tj. Dz.U. z 2025 r. poz. 1483 z późn. zm.) - **Rada Gminy Kłaj uchwala, co następuje:**

§ 1. 1. Wprowadza się zmiany w planie dochodów budżetu Gminy Kłaj w 2025 r. – jak w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Wprowadza się zmiany w planie wydatków budżetu Gminy Kłaj w 2025 r. – jak w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały.

3. Wprowadza się zmiany w planie przychodów i rozchodów budżetu Gminy Kłaj w 2025 r. – jak w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 2. W Uchwale Budżetowej Gminy Kłaj na rok 2025 nr IX/75/2024 z dnia 19 grudnia 2024 r. wprowadza się zmiany wynikające z załącznika nr 1, 2 i 3.

§ 3. W Uchwale Budżetowej Gminy Kłaj na rok 2025 nr IX/75/2024 z dnia 19 grudnia 2024 r.:

1) § 3 otrzymuje brzmienie:

„Różnica między dochodami a wydatkami stanowi deficyt budżetu w kwocie 11.337.967,18 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- 1) zaciągniętej pożyczki długoterminowej w kwocie 5.424.291,00 zł,
- 2) niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 125.290,17 zł.
- 3) wolnych środków, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy o finansach publicznych, w kwocie 5.788.386,01 zł.”;

2) § 4 otrzymuje brzmienie:

„1. Ustala się łączną kwotę przychodów budżetu w wysokości 16.413.676,18 zł, w tym z tytułu:

- a) zaciągniętej pożyczki długoterminowej w kwocie 7.500.000,00 zł,
- b) niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 125.290,17 zł,
- c) z tytułu wolnych środków, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy w kwocie 8.788.386,01 zł

- oraz łączną kwotę rozchodów budżetu w wysokości 5.075.709,00 zł, jak w załączniku nr 3 do uchwały.

2. Ustala się łączny limit zobowiązań:

- 1) z tytułu zaciąganych w roku 2025 kredytów na sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu w wysokości 1.000.000,00 zł,
- 2) z tytułu zaciąganych pożyczek w 2025 roku na łączną kwotę 7.500.000,00 zł z przeznaczeniem na:
 - a) pokrycie planowanego deficytu budżetowego w kwocie 5.424.291,00 zł,
 - b) pokrycie zobowiązań planowanych w rozchodach budżetu na kwotę 2.075.709,00 zł.

3. Upoważnia się Wójta Gminy Kłaj do:

- 1) zaciągnięcia w 2025 r. kredytów na sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu, z których stan zadłużenia w trakcie 2025 r. nie może przekroczyć ustanowionego limitu w kwocie 1.000.000,00 zł,
- 2) zaciągania pożyczek określonych w ust.2 pkt 2 w łącznej kwocie 7.500.000,00 zł.”.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Kłaj.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu.

Przewodnicząca Rady Gminy

Dorota Kupiec

Załącznik nr 1 do uchwały nr XX/180/2025
Rady Gminy Kłaj
z dnia 18 listopada 2025 r.

Dział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (4+5+6)
1	2	3	4	5	6	7
bieżące						
801		Oświata i wychowanie	1 714 564,78	0,00	41,00	1 714 605,78
	0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	0,00	0,00	41,00	41,00
bieżące razem:			77 525 550,57	0,00	41,00	77 525 591,57
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	783 431,35	0,00	0,00	783 431,35
majątkowe						
630		Turystyka	167 280,00	-167 280,00	0,00	0,00
	6257	Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	167 280,00	-167 280,00	0,00	0,00
926		Kultura fizyczna	894 337,00	-715 837,00	0,00	178 500,00
	6258	Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	715 837,00	-715 837,00	0,00	0,00
majątkowe razem:			25 706 126,03	-883 117,00	0,00	24 823 009,03
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	10 363 460,60	-883 117,00	0,00	9 480 343,60
Ogółem:			103 231 676,60	-883 117,00	41,00	102 348 600,60
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	11 146 891,95	-883 117,00	0,00	10 263 774,95

Przewodnicząca Rady Gminy

Dorota Kupiec

Załącznik nr 2 do uchwały nr XX/180/2025
Rady Gminy Kłaj
z dnia 18 listopada 2025 r.

Dzia ł	Rozdzia ł	Nazwa	Plan	Z tego:															
				Wydatki bieżące	z tego:							Wydatki majątkowe	z tego:						
					wydatki jednostek budżetowych	wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;	dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji		obsługa długu	inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym: na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,	zakup i objęcie akcji i udziałów	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18		
010		Rolnictwo i łowiectwo	przed zmianą	28 162 948,47	1 934 242,83	1 934 242,83	2 490,62	1 931 752,21	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	26 228 705,64	25 928 705,64	7 271 314,44	300 000,00	0,00	
			zmniejszenie	-3 254 992,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-3 254 992,00	-3 254 992,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	24 907 956,47	1 934 242,83	1 934 242,83	2 490,62	1 931 752,21	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	22 973 713,64	22 673 713,64	7 271 314,44	300 000,00	0,00
	01044	Infrastruktur a sanitacyjna wsi	przed zmianą	27 177 310,64	1 771 334,00	1 771 334,00	0,00	1 771 334,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	25 405 976,64	25 105 976,64	6 902 597,44	300 000,00	0,00	
			zmniejszenie	-3 254 992,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-3 254 992,00	-3 254 992,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	23 922 318,64	1 771 334,00	1 771 334,00	0,00	1 771 334,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	22 150 984,64	21 850 984,64	6 902 597,44	300 000,00	0,00
600		Transport i łączność	przed zmianą	6 585 375,16	3 423 954,00	3 423 954,00	0,00	3 423 954,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 161 421,16	3 161 421,16	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-406 870,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-406 870,00	-406 870,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	6 178 505,16	3 423 954,00	3 423 954,00	0,00	3 423 954,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 754 551,16	2 754 551,16	0,00	0,00	0,00
60011		Drogi publiczne krajowe	przed zmianą	42 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	42 000,00	42 000,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-42 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-42 000,00	-42 000,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
60016		Drogi publiczne gminne	przed zmianą	4 374 135,16	1 477 804,00	1 477 804,00	0,00	1 477 804,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 896 331,16	2 896 331,16	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-364 870,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-364 870,00	-364 870,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	4 009 265,16	1 477 804,00	1 477 804,00	0,00	1 477 804,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 531 461,16	2 531 461,16	0,00	0,00	0,00
630		Turystyka	przed zmianą	793 400,00	558 600,00	558 600,00	0,00	558 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	234 800,00	234 800,00	196 800,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-196 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-196 800,00	-196 800,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	596 600,00	558 600,00	558 600,00	0,00	558 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	38 000,00	38 000,00	0,00	0,00	0,00
63095		Pozostała działalność	przed zmianą	793 400,00	558 600,00	558 600,00	0,00	558 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	234 800,00	234 800,00	196 800,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-196 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-196 800,00	-196 800,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	596 600,00	558 600,00	558 600,00	0,00	558 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	38 000,00	38 000,00	0,00	0,00	0,00
801		Oświata i wychowanie	przed zmianą	42 169 291,89	35 939 326,78	32 603 462,38	27 064 192,37	5 539 270,01	1 502 884,00	1 236 125,37	596 855,03	0,00	0,00	6 229 965,11	6 229 965,11	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	41,00	41,00	41,00	0,00	41,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	42 169 332,89	35 939 367,78	32 603 503,38	27 064 192,37	5 539 311,01	1 502 884,00	1 236 125,37	596 855,03	0,00	0,00	0,00	6 229 965,11	6 229 965,11	0,00	0,00	0,00
80153		Zapewnienie uczniom prawa do bezpłatnego dostępu do podręcznikó w, materiałów edukacyjnych i lub materiałów	przed zmianą	109 946,56	109 946,56	109 946,56	0,00	109 946,56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	41,00	41,00	41,00	0,00	41,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	109 987,56	109 987,56	109 987,56	0,00	109 987,56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

		ćwiczeniow ych																	
926		Kultura fizyczna	przed zmianą	2 316 799,50	427 600,00	167 600,00	0,00	167 600,00	260 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 889 199,50	1 889 199,50	1 125 000,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-1 125 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-1 125 000,00	-1 125 000,00	-1 125 000,00	0,00	0,00
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	1 191 799,50	427 600,00	167 600,00	0,00	167 600,00	260 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	764 199,50	764 199,50	0,00	0,00	0,00
	92601	Obiekty sportowe	przed zmianą	1 889 199,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 889 199,50	1 889 199,50	1 125 000,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	-1 125 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-1 125 000,00	-1 125 000,00	-1 125 000,00	0,00	0,00
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	764 199,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	764 199,50	764 199,50	0,00	0,00	0,00
Wydatki razem:			przed zmianą	118 670 188,78	75 806 576,23	63 326 767,17	38 478 358,03	24 848 409,14	3 303 483,00	5 951 200,03	596 855,03	548 802,00	2 079 469,00	42 863 612,55	42 563 612,55	11 211 213,72	300 000,00	0,00	
			zmniejszenie	-4 983 662,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-4 983 662,00	-4 983 662,00	-1 321 800,00	0,00	0,00
			zwiększenie	41,00	41,00	41,00	0,00	41,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	113 686 567,78	75 806 617,23	63 326 808,17	38 478 358,03	24 848 450,14	3 303 483,00	5 951 200,03	596 855,03	548 802,00	2 079 469,00	37 879 950,55	37 579 950,55	9 889 413,72	300 000,00	0,00	

Przewodnicząca Rady Gminy

Dorota Kupiec

Załącznik nr 3 do uchwały nr XX/180/2025
Rady Gminy Kłaj
z dnia 18 listopada 2025 r.

PRZYCHODY I ROZCHODY BUDŻETU GMINY KŁAJ NA 2025 ROK.

		Plan przed zmianami	Zmiana	Plan po zmianach
A	DOCHODY OGÓŁEM	103 231 676,60	-883 076,00	102 348 600,60
B	WYDATKI OGÓŁEM	118 670 188,78	-4 983 621,00	113 686 567,78
C	Nadwyżka/Deficyt (A-B)	-15 438 512,18	4 100 545,00	-11 337 967,18
D	FINANSOWANIE (E-F)	15 438 512,18	-4 100 545,00	11 337 967,18
E	PRZYCHODY BUDŻETU OGÓŁEM	20 514 221,18	-4 100 545,00	16 413 676,18
	z tego:			
	wolne środki, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy o finansach publicznych	8 766 011,01	22 375,00	8 788 386,01
	pożyczka zaciągnięta w WFOŚiGW w Krakowie	1 042 920,00	-1 042 920,00	0,00
	zaciągnięta pożyczka długoterminowa	10 580 000,00	-3 080 000,00	7 500 000,00
	niewykorzystane środki pieniężne na rachunku bieżącym budżetu, wynikające z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	125 290,17	0,00	125 290,17
	w tym:			
	na wyprzedzające finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	0,00	0,00	0,00
F	ROZCHODY BUDŻETU OGÓŁEM	5 075 709,00	0,00	5 075 709,00
	z tego:			
	wykup obligacji	2 000 000,00	0,00	2 000 000,00
	wcześniejsza spłata istniejącego długu jednostek samorządu terytorialnego	3 000 000,00	0,00	3 000 000,00
	spłata pożyczki zaciągniętej w WFOŚiGW	75 709,00	0,00	75 709,00
	w tym:			
	na wyprzedzające finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	0,00	0,00	0,00

Przewodnicząca Rady Gminy

Dorota Kupiec